

FRIGIDAIRE

All about the

Use & Care

of your Wine Cooler

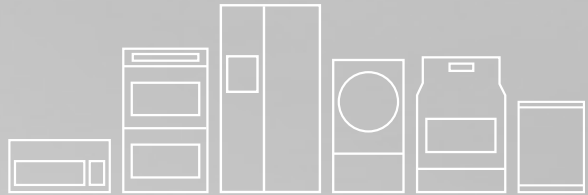


TABLE OF CONTENTS

Important Safety Information.....	2	Energy Saving Tips.....	9
Features.....	4	Care and Cleaning.....	10
Installation.....	5	Troubleshooting.....	11
Controls and Settings.....	6	Limited Warranty.....	14
Storage Features.....	8		

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Read and Save These Instructions

This Owner's Guide provides specific operating instructions for your model. Use your Wine Cooler only as instructed in this guide. These instructions are not meant to cover every possible condition and situation that may occur. Common sense and caution must be practiced when installing, operating, and maintaining any appliance.

Record Your Model and Serial Numbers

Record the model and serial numbers in the space provided below. The serial plate is located on the upper left of the interior liner or on the back of the unit.

Model Number: _____

Serial Number: _____


Purchase Date: _____



WARNING

Please read all instructions before using this wine cooler.

Definitions

 This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.



DANGER

DANGER indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.



WARNING

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.



CAUTION

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.



IMPORTANT

IMPORTANT indicates installation, operation or maintenance information which is important but not hazard-related.



WARNING

For Your Safety

Do not store or use gasoline, or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. Read product labels for flammability and other warnings.



DANGER



DANGER Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Do not use mechanical devices to defrost refrigerator. Do not puncture refrigerant tubing.

DANGER Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. To be repaired only by trained service personnel. Do not puncture refrigerant tubing.



CAUTION



CAUTION Risk of fire or explosion. Flammable refrigerant used. Consult repair manual/owner's guide before attempting to service this product. All safety precautions must be followed.

CAUTION Risk of fire or explosion. Dispose of property in accordance with federal or local regulations. Flammable refrigerant used.

CAUTION Risk of fire or explosion due to puncture of refrigerant tubing. Follow handling instructions carefully. Flammable refrigerant used.



WARNING

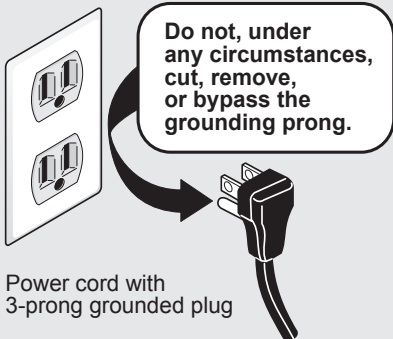
WARNING! CALIFORNIA RESIDENTS
Cancer and Reproductive Harm
www.P65Warnings.ca.gov

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Electrical Information

- The wine cooler must be plugged into its own dedicated 115 Volt, 60 Hz., 15 Amp, AC only electrical outlet. The power cord of the appliance is equipped with a three-prong grounding plug for your protection against electrical shock hazards. It must be plugged directly into a properly grounded three prong receptacle. The receptacle must be installed in accordance with local codes and ordinances. Consult a qualified electrician. Avoid connecting refrigerator to a Ground Fault Interruptor (GFI) circuit. Do not use an extension cord or adapter plug.
- If the power cord is damaged, it should be replaced by an authorized service technician to prevent any risk.
- Never unplug the wine cooler by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly, and pull straight out from the receptacle to prevent damaging the power cord.
- Unplug the wine cooler before cleaning and before replacing a light bulb to avoid electrical shock.
- Performance may be affected if the voltage varies by 10% or more. Operating the wine cooler with insufficient power can damage the compressor. Such damage is not covered under your warranty.
- Do not plug the unit into an electrical outlet controlled by a wall switch or pull cord to prevent the wine cooler from being turned off accidentally.

Grounding type wall receptacle



Child Safety

- Destroy carton, plastic bags, and any exterior wrapping material immediately after the wine cooler is unpacked. Children should never use these items to play. Cartons covered with rugs, bedspreads, plastic sheets or stretch wrap may become airtight chambers, and can quickly cause suffocation.
- Remove all staples from the carton. Staples can cause severe cuts, and destroy finishes if they come in contact with other appliances or furniture.
- An empty, discarded wine cooler is a very dangerous attraction to children.
- Remove the door(s) of any appliance that is not in use, even if it is being discarded.

Proper Disposal of your Wine Cooler

Risk of child entrapment

Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned wine coolers are still dangerous – even if they will sit for “just a few days”. If you are getting rid of your old wine cooler, please follow the instructions below to help prevent accidents.

We strongly encourage responsible appliance recycling/disposal methods. Check with your utility company or visit www.recyclemoldfridge.com for more information on recycling your old wine cooler.

Before you throw away your old wine cooler:

- Remove doors.
- Leave shelves in place so children may not easily climb inside.
- Have refrigerant removed by a qualified service technician.

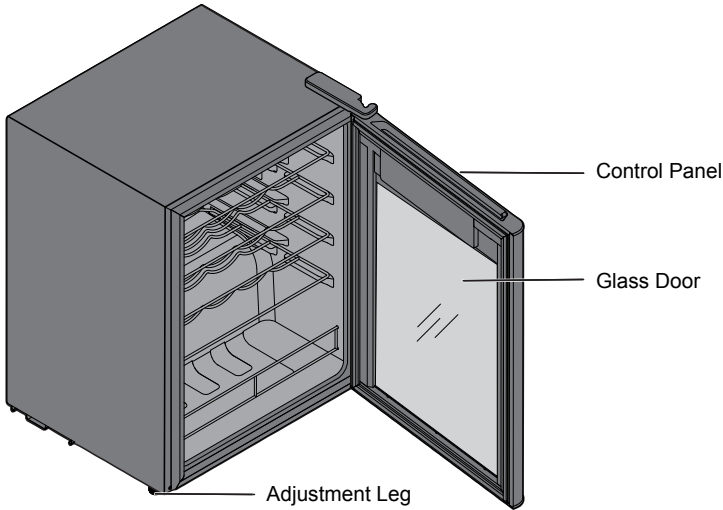
FEATURES



IMPORTANT

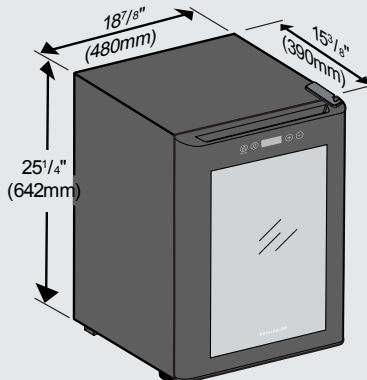
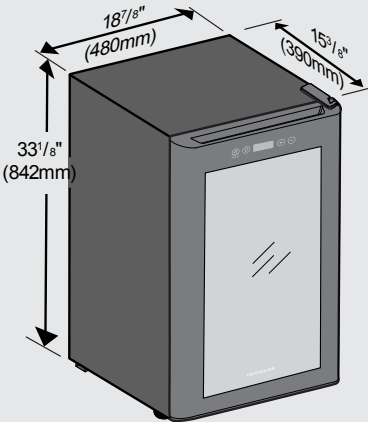
Your model and features may vary slightly from illustrations shown here.

Names of Components



Height Adjustable 33 1/8" - 34"
(842-865mm)

Height Adjustable 25 1/4" - 26 1/8"
(642-665mm)



This Use & Care Guide provides general operating instructions for your model. Use the appliance only as instructed in this Use & Care Guide. Before starting the wine cooler, follow these important first steps.

Location

- Choose a place that is near a grounded electrical outlet. Do Not use an extension cord or an adapter plug.
- For optimal performance, it is recommended that you install the wine cooler where the ambient temperature is between 70 and 78 degrees Fahrenheit. Do not install your Wine Cooler in any location not properly insulated or heated, such as in a garage, or poor cooling performance and/or external condensation on the glass may occur.
- Leave a 2 inch space at the back of the wine cooler for adequate air circulation.
- Be sure the wine cooler stays in the upright position during transport.
- Keep the wine cooler from any hazardous or combustible agents.

Leveling

The wine cooler must have all bottom corners resting firmly on solid floor. The floor must be strong enough to support a fully loaded wine cooler. NOTE: It is Very Important for your wine cooler to be level in order to function properly. If the wine cooler is not leveled during installation, the door may be misaligned and not close or seal properly, causing cooling, frost, or moisture problems.

To Level Your Wine Cooler:

After removing all interior and exterior packaging materials, use a carpenter's level to level the wine cooler from front-to-back. Adjust the leveling legs in front, ½ bubble higher, so that the door closes easily when left halfway open.

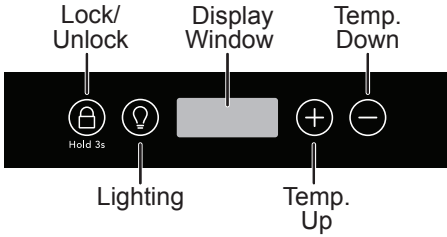
Cleaning

- Wash any removable parts of the wine cooler interior, and exterior with mild detergent and warm water. Wipe dry. Do not use harsh cleaners on these surfaces.
- Do not use razor blades or other sharp instruments, which can scratch the appliance surface when removing adhesive labels. Any glue left from the tape can be removed with a mixture of warm water and mild detergent, or touch the residue with the sticky side of tape already removed. Do not remove the serial plate.

Important Safeguards: Do not store food in your wine cooler as interior temperature may not get cool enough to prevent spoilage. In summer months or areas of high humidity, the glass door may build up moisture. To remove the moisture, wipe it away.

CONTROLS AND SETTINGS

Display



Power ON/OFF

- When the appliance is plugged into a power outlet, it powers on automatically.
- After initial startup the display will default to 54°F (12°C).

Lock/Unlock the Display

- Press and hold lock button for 3 seconds to lock display. All features will be locked except Lock/Unlock button. If any other button is pressed, the display will beep 3 times.
- To unlock the display, press and hold lock button for 3 seconds.



➔ IMPORTANT

To avoid damaging the compressor, please do not turn on the appliance again within 5 minutes after turning it off.

Interior Lighting ON/OFF

- Touch the light button to turn ON/OFF the interior LED lighting.
- The light will stay on until it is manually turned off or the door is closed.



Display Mode

- Press the light button once and wait until light turns off, then press the same button a second time. The light now stays on, even with the door closed, until it is manually turned off.

Temperature Display

- The temperature is displayed digitally. The digital display shows the set temperature.
- If the temperature probe is out of order or some other error occurs, the display window may show a code such as "E1", "L" or "H" instead of the actual temperature and a continuous beeping sound will be heard. In case this happens, the appliance is designed to keep periodical running of compressor and fans which helps to maintain an adequate temperature inside cabinet to protect your stored wines, but it is recommended that you have your unit serviced as soon as possible.

CONTROLS AND SETTINGS

Temperature Setting

- The temperature setting range is as below.

41°F → 42°F → 43°F → 44°F → 45°F → → 62°F → 63°F → 64°F
5°C → 6°C → 7°C → 8°C → 9°C → → 16°C → 17°C → 18°C



NOTE

When the highest/lowest temperature is reached, display will beep. Touch again to increase/decrease the temperature to desired setting.

- Directly touch the + or – button to set the wine cooler temperature.
- The first touch on the + or – button will recall the previous set temperature displayed.
- Touch the + button to increase the set temperature by 1°F (or by 1°C). On the contrary, touch the – button to decrease the set temperature by 1°F (or by 1°C).
- The digital display will change to show the set temperature of the inside cabinet after 3 seconds without being touched.

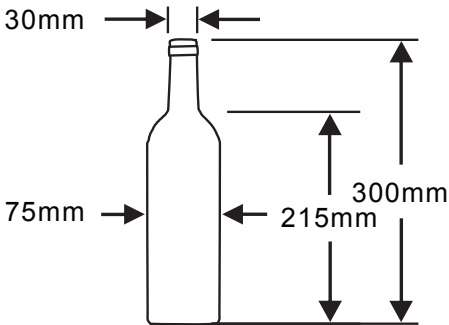
Door Ajar

An audible alarm will sound if the door is left open for more than 2 minutes. The door ajar alarm conditions are indicated by and audible buzzer. When normal conditions are restored (door closed), the alarm will stop. During the alarm, the buzzer can be switched off by pressing any button.

STORAGE FEATURES

The arrangement of Bottles

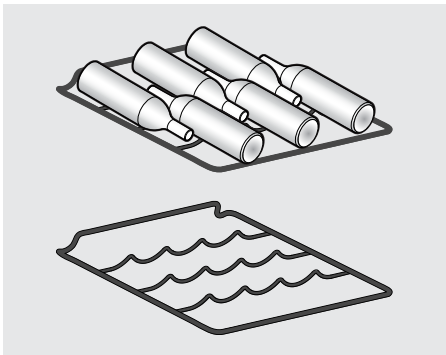
- Do not let bottles touch the rear panel in order to maintain good air circulation in the cooler.
- The amount of bottle storage listed will vary depending on bottle shape and size.
- The capacity for bottle storage in the wine cooler is based on the following marked bottle size. Oversized bottles may impact the number of bottles that can be stored on some of the shelves.



NOTE

Convertible shelf can only be used in the second position from the top.

Full Depth Shelves - will support 6 bottles of wine.





- Install the wine cooler in the coolest part of a dry and ventilated room, out of direct sunlight and away from heating ducts or registers. Do not place the wine cooler next to heat-producing appliances such as a range, oven or dishwasher.
- Level the wine cooler so the door close tightly.
- Do not over crowd the wine cooler or block cold air vents. Doing so causes the wine cooler to run longer and use more energy. Shelves should not be lined with aluminum foil, wax paper or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the wine cooler less efficient.
- Wipe containers dry before placing them in the wine cooler. This cuts down on moisture build-up inside the unit.
- Organize the wine cooler to reduce door openings. Remove as many items as needed at one time and close the door as soon as possible.

CARE AND CLEANING

Cleaning the wine cooler

- Before cleaning, turn the temperature control to OFF, unplug the wine cooler and remove the bottles.
- Clean your wine cooler once a year as needed.

Inside: Wash inside surfaces of the wine cooler with a solution of two tablespoons of baking soda in one quart (1.136 liters) warm water. Rinse and dry. Wring excess water out of the sponge or cloth when cleaning in the area of the controls, or any electrical parts.

Wash the removable parts with the baking soda solution mentioned above, or mild detergent and warm water. Rinse and dry. Never use metallic scouring pads, brushes, abrasive cleaners, or alkaline solutions on any surface. Do not wash removable parts in a dishwasher.

Outside: Wash the cabinet with warm water and mild liquid detergent. Rinse well and wipe dry with a clean soft cloth.

Care of plastic parts

- Be sure and protect the door gasket. It should be kept clean at all times.
- If the plastic parts in the wine cooler remain contaminated by oil (animal or vegetable) for a long period of time, they will age and crack easily. Please clean them on a regular basis.

Vacation and Moving Tips

Vacations:

If the wine cooler will not be used for several months:

- Remove all wine bottles and unplug the power cord.
- Clean and dry the interior thoroughly.
- Leave the wine cooler door open slightly, blocking it open if necessary, to prevent odor and mold growth.

Moving: When moving the wine cooler, follow these guidelines to prevent damage:

- Disconnect the power cord plug from the wall outlet.
- Remove wine bottles and clean the wine cooler.
- Secure all loose items by taping them securely in place to prevent damage.

- In a moving vehicle, secure the wine cooler in an upright position to prevent movement. Also, protect the outside of the wine cooler with a blanket or similar item.



WARNING

If leaving the wine cooler door open while on vacation, make certain that children cannot climb inside and become entrapped.

TROUBLESHOOTING

1-800-374-4432 (United States)
1-800-265-8352 (Canada)

Visit our web site at
www.frigidaire.com

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
WINE COOLER OPERATION		
Wine Cooler does not run.	<ul style="list-style-type: none"> • Wine cooler is plugged into a circuit that has a ground fault interrupt. • Temperature control is in the OFF position. • Wine cooler may not be plugged in, or plug may be loose. • House fuse blown or tripped circuit breaker. • Power outage. 	<ul style="list-style-type: none"> • Use another circuit. If you are unsure about the outlet, have it checked by a certified technician. • See Setting the Temperature Control section. • Ensure plug is tightly pushed into outlet. • Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker. • Check house lights. Call local Electric Company.
Wine Cooler runs too much or too long.	<ul style="list-style-type: none"> • Room or outside weather is hot. • Wine Cooler has recently been disconnected for a period of time. • Door is opened too frequently or too long. • Wine Cooler door may be slightly open. • Temperature control is set too low. • Wine Cooler gasket is dirty, worn, cracked, or poorly fitted. 	<ul style="list-style-type: none"> • It's normal for the Wine Cooler to work harder under these conditions. • It takes 4 hours for the Wine Cooler to cool down completely. • Warm air entering the Wine Cooler causes it to run more. Open doors less often. • Make sure door is completely closed and properly aligned. • Adjust control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. • Clean or change gasket. Leaks in the door seal will cause Wine Cooler to run longer in order to maintain desired temperature.
Interior Wine Cooler temperature is too cold.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature control is set too low. 	<ul style="list-style-type: none"> • Turn the control to a warmer setting. Allow several hours for the temperature to stabilize.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
WINE COOLER OPERATION (cont'd)		
Interior Wine Cooler temperature is too warm.	<ul style="list-style-type: none"> • Temperature control is set too warm. • Door is opened too frequently or too long. • Door may not be seating properly. • Wine Cooler has recently been disconnected for a period of time. 	<ul style="list-style-type: none"> • Turn control to a colder setting. Allow several hours for the temperature to stabilize. • Warm air entering the Wine Cooler causes it to run more. Open doors less often. • Check for proper alignment of door and gasket. • It takes 4 hours for the Wine Cooler to cool down completely.
SOUND AND NOISE		
Louder sound levels when wine cooler is on.	<ul style="list-style-type: none"> • Modern wine coolers have increased storage capacity and more stable temperatures. They require a high efficiency compressor 	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal. When the surrounding noise level is low, you might hear the compressor running while it cools the interior.
Longer sound levels when compressor comes on.	<ul style="list-style-type: none"> • Wine Cooler operates at higher pressures during the start of the ON cycle. 	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal. Sound will level off or disappear as refrigerator continues to run.
Popping or cracking sound when compressor comes on.	<ul style="list-style-type: none"> • Metal parts undergo expansion and contraction, as in hot water pipes. 	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal. Sound will level off or disappear as Wine Cooler continues to run.
Boiling or gurgling sound, like water boiling.	<ul style="list-style-type: none"> • Refrigerant (used to cool Wine Cooler) is circulating throughout the system. 	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal.
Vibrating or rattling noise.	<ul style="list-style-type: none"> • Wine Cooler is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. 	<ul style="list-style-type: none"> • Level the unit. Refer to leveling instructions in the "Installation" section.
Snapping sound.	<ul style="list-style-type: none"> • Cold control turning the Wine Cooler OFF and ON. 	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal.
WATER/MOISTURE/FROST INSIDE WINE COOLER		
Moisture forms on inside of Wine Cooler walls.	<ul style="list-style-type: none"> • Weather is hot and humid. • Door may not be seating properly. • Door is kept open too long, or opened too frequently. 	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal. • Check for proper alignment of door and gasket. • Open the door less often.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
WATER/MOISTURE/FROST OUTSIDE WINE COOLER		
Moisture forms on outside of Wine Cooler.	<ul style="list-style-type: none"> • Door may not be seating properly, causing the cold air from inside the wine cooler to meet warm moist air from outside. 	<ul style="list-style-type: none"> • Check for proper alignment of door and gasket.
ODOR IN WINE COOLER		
Odors in Wine Cooler.	<ul style="list-style-type: none"> • Interior needs to be cleaned. 	<ul style="list-style-type: none"> • Clean interior with sponge, warm water, and baking soda.
DOOR PROBLEMS		
Door will not close.	<ul style="list-style-type: none"> • Wine Cooler is not level. It rocks on the floor when it is moved slightly. 	<ul style="list-style-type: none"> • This condition may force the cabinet out of square and misalign the door. Refer to "Leveling" in the "Installation" section.
LIGHT BULB IS NOT ON		
Light bulb is not on.	<ul style="list-style-type: none"> • No electric current is reaching the Wine Cooler. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ensure plug is tightly pushed into electrical outlet. • Check/replace fuse with a 15 amp time-delay fuse. Reset circuit breaker.

LIMITED WARRANTY

Your appliance is covered by a one year limited warranty. For one year from your original date of purchase, Electrolux will pay all costs for repairing or replacing any parts of this appliance that prove to be defective in materials or workmanship when such appliance is installed, used and maintained in accordance with the provided instructions.

Exclusions

This warranty does not cover the following:

1. Products with original serial numbers that have been removed, altered or cannot be readily determined.
2. Product that has been transferred from its original owner to another party or removed outside the USA or Canada.
3. Rust on the interior or exterior of the unit.
4. Products purchased "as-is" are not covered by this warranty.
5. Food loss due to any refrigerator or freezer failures.
6. Products used in a commercial setting.
7. Service calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary household use or used other than in accordance with the provided instructions.
8. Service calls to correct the installation of your appliance or to instruct you how to use your appliance.
9. Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance when it is shipped from the factory.
10. Service calls to repair or replace appliance light bulbs, air filters, water filters, other consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
11. Surcharges including, but not limited to, any after hour, weekend, or holiday service calls, tolls, ferry trip charges, or mileage expense for service calls to remote areas, including the state of Alaska.
12. Damages to the finish of appliance or home incurred during installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
13. Damages caused by: services performed by unauthorized service companies; use of parts other than genuine Electrolux parts or parts obtained from persons other than authorized service companies; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED HEREIN. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, BUT NOT LESS THAN ONE YEAR. ELECTROLUX SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE.

If You Need Service

Keep your receipt, delivery slip, or some other appropriate payment record to establish the warranty period should service be required. If service is performed, it is in your best interest to obtain and keep all receipts. Service under this warranty must be obtained by contacting Electrolux at the addresses or phone numbers below.

This warranty only applies in the USA and Canada. In the USA, your appliance is warranted by Electrolux Major Appliances North America, a division of Electrolux Home Products, Inc. In Canada, your appliance is warranted by Electrolux Canada Corp. Electrolux authorizes no person to change or add to any obligations under this warranty. Obligations for service and parts under this warranty must be performed by Electrolux or an authorized service company. Product features or specifications as described or illustrated are subject to change without notice.

USA
1.800.374.4432
Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

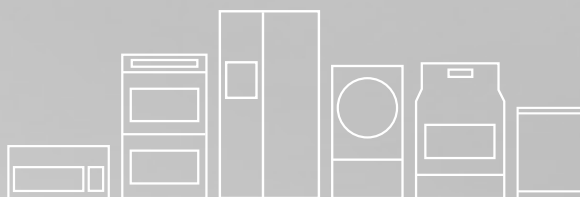
Canada
1.800.265.8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4

FRIGIDAIRE

Todo sobre el

Uso y & Cuidado

de su Enfriador de vino



ÍNDICE DE CONTENIDO

Instrucciones importantes para la seguridad	2	Consejos para ahorrar energía.....	9
Características.....	4	Cuidado y limpieza	10
Instalación.....	5	Antes de llamar al servicio técnico	11
Controles y Configuraciones	6	Garantía para grandes electrodomésticos	14
Características de almacenamiento	8		

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Lea y guarde estas instrucciones

Esta guía del usuario facilita instrucciones de funcionamiento específicas para su modelo. Utilice el enfriador de vino exclusivamente como se indica en esta guía. Estas instrucciones no pretenden abarcar todas las condiciones y situaciones que se pueden producir. Al instalar, hacer funcionar y mantener cualquier aparato es necesario tener sentido común y precaución.

Registre el número de modelo y de serie

Registre el número de modelo y de serie en el espacio que se facilita más abajo. La placa del número de serie está situada en la parte superior izquierda del revestimiento interior o en la parte trasera de la unidad.

Número de modelo: _____

Número de serie: _____


Fecha de compra: _____



ADVERTENCIA

Lea todas las instrucciones antes de poner en funcionamiento el enfriador de vino.

Definiciones

 Este es el símbolo de las alertas de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, resultará en lesiones graves o la muerte.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones graves o la muerte.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.



IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento importante pero no relacionada con riesgos.



ADVERTENCIA

Por su seguridad

No guarde ni use gasolina u otros líquidos o productos inflamables cerca de este o de cualquier otro aparato. Lea las etiquetas del producto sobre inflamabilidad y otras advertencias.



PELIGRO



PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. No utilice dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perforo el tubo de refrigerante.

PELIGRO Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. Debe ser reparado exclusivamente por personal de servicio técnico autorizado. No perforo el tubo de refrigerante.



PRECAUCIÓN



PRECAUCION Riesgo de incendio o explosión. Se ha utilizado un refrigerante inflamable. Consulte el manual de reparación/guía del usuario antes de intentar realizar una operación de servicio en este producto. Se deben seguir todas las precauciones de seguridad.

PRECAUCION Riesgo de incendio o explosión. Realice el vertido del aparato de acuerdo con la normativa nacional o local. Se ha utilizado un refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN Riesgo de incendio o explosión por perforación de la tubería de refrigerante. Siga minuciosamente las instrucciones de manipulación. Se ha utilizado un refrigerante inflamable.



ADVERTENCIA

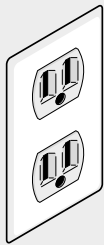
¡ADVERTENCIA! RESIDENTES DE CALIFORNIA
Cáncer y daño reproductivo
www.P65Warnings.ca.gov

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

Información eléctrica

- El enfriador de vino se debe enchufar exclusivamente en una toma eléctrica de 115 voltios CA, 60 hertzios, 15 amperios. El cable de alimentación del aparato está provisto de un enchufe de tres clavijas con toma de tierra para ofrecer protección contra riesgos de descarga eléctrica. Se debe enchufar directamente en un receptáculo correspondiente debidamente conectado a tierra. El receptáculo se debe instalar de conformidad con la normativa y ordenanzas locales. Consulte a un electricista cualificado. El aparato no se debe conectar a un circuito con interruptor de conexión a tierra (GFI). No utilice cable de prolongación ni enchufe adaptador.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar riesgos debe ser sustituido por un técnico de servicio autorizado.
- No desenchufe nunca el enfriador tirando del cable de alimentación. Para no dañar el cable, agarre firmemente el enchufe y tire recto hacia fuera del receptáculo.
- Para evitar descargas eléctricas, desenchufe el enfriador antes de limpiarla y de sustituir la bombilla.
- El rendimiento puede verse afectado si la tensión eléctrica varía un 10% o más. Hacer funcionar el enfriador de vino con potencia insuficiente puede dañar el compresor. Este daño no está cubierto por la garantía.
- No enchufe la unidad en una toma eléctrica que esté controlada por un interruptor de pared o un cable para evitar que se apague accidentalmente.

Receptáculo de pared con derivación a tierra



Bajo ninguna circunstancia corte, desmonte ni puentee la patilla de toma de tierra.

Cable de alimentación con enchufe de 3 patillas con toma de tierra

Seguridad de los niños

- Destruya la caja de cartón, las bolsas de plástico y cualquier material exterior de envoltura inmediatamente después de desempaquetar el enfriador. Los niños no deben jugar nunca con estos elementos. Una caja de cartón cubierta con una alfombra, colcha, lámina de plástico o envoltura extensible puede convertirse en una cámara hermética y provocar asfixia rápidamente.
- Retire todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden causar cortes graves o dañar acabados si entran en contacto con aparatos o muebles.
- Un enfriador de vino abandonado y vacío es muy peligroso para los niños,
- Desmonte la(s) puerta(s) de todo aparato fuera de uso, incluso si va a deshacerse de él.

Vertido correcto del enfriador de vino

Riesgo de atrapamiento de niños

El atrapamiento y asfixia de niños no son problemas del pasado. Un enfriador de vino abandonado o destrozado todavía puede ser peligroso, incluso si solo es durante unos días. Si se va a deshacer de su enfriador de vino usado, siga estas instrucciones para ayudar a evitar accidentes.

Alentamos encarecidamente el uso de métodos responsables de reciclaje/vertido del aparato. Póngase en contacto con la empresa de servicio público o visite www.recyclemyoldfridge.com para obtener más información sobre el reciclaje de su enfriador de vino viejo.

Antes de tirar su enfriador de vino viejo:

- Desmonte la puerta.
- Deje colocados los estantes para que los niños no puedan meterse fácilmente en el interior.
- Pida a un técnico cualificado de servicio que extraiga el refrigerante.

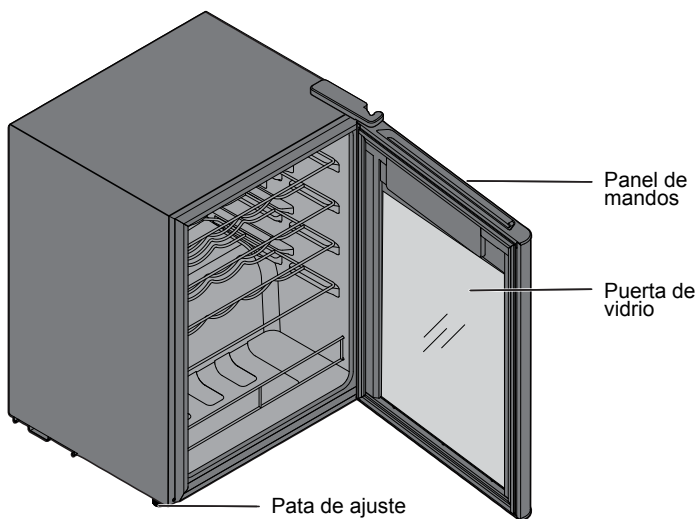
CARACTERÍSTICAS



IMPORTANTE

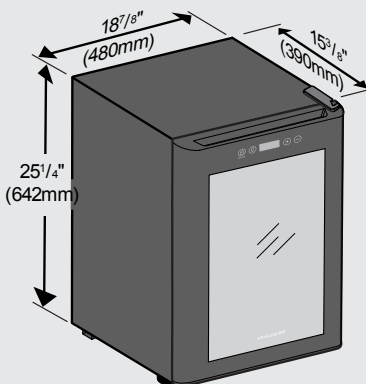
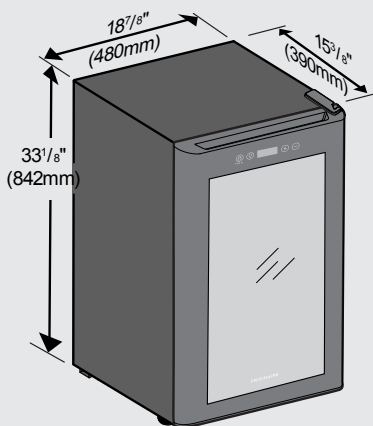
Su modelo y las características pueden variar ligeramente de las ilustraciones mostradas.

Nombre de los componentes



Altura regulable 33 1/8" - 34"
(842-865mm)

Altura regulable 25 1/4" - 26 1/8"
(642-665mm)



Esta Guía de Uso y Cuidado facilita instrucciones generales de funcionamiento para su modelo. Utilice el aparato solo como se indica en la guía. Antes de poner en marcha el enfriador de vino, siga estos importantes primeros pasos.

Ubicación

- Elija un lugar cerca de una toma eléctrica con derivación a tierra. No utilice cable prolongador ni enchufe adaptador.
- Para conseguir un rendimiento óptimo se recomienda instalar el enfriador de vino en un lugar donde la temperatura ambiente se encuentre entre 70 y 78 °F (21 a 25 °C). No instale su vinoteca en ningún lugar que no esté bien aislado o calentado, como en un garaje, ya que puede provocar un bajo rendimiento de enfriamiento y/o condensación externa en el cristal.
- Deje un espacio de 5 cm en la parte trasera del enfriador para facilitar una circulación de aire adecuada.
- Asegúrese de que el enfriador permanezca en posición vertical durante su traslado.
- Mantenga el enfriador alejado de agentes peligrosos o combustibles.

Nivelación

Las esquinas inferiores de enfriador de vino deben apoyarse con firmeza sobre un suelo sólido. El suelo debe tener la solidez suficiente para soportar el enfriador de vino a plena carga. NOTA: Para que el enfriador de vino funcione correctamente es muy importante que esté nivelado. Si el enfriador no se nivela durante su instalación, la puerta puede quedar desalineada y no cerrarse o aislar de forma apropiada, lo que provocará problemas de enfriamiento, escarcha o humedad.

Para nivelar el enfriador de vino:

Después de retirar todos los materiales de embalaje interiores y exteriores, utilice un nivel de carpintero para nivelar el enfriador de delante atrás. Ajuste las patas de nivelación de la parte delantera 1/2 burbuja más altas para que la puerta se cierre fácilmente cuando quede medio abierta.

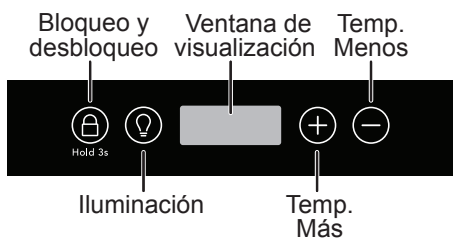
Limpieza

- Lave todas las piezas desmontables del interior y exterior del enfriador con un detergente suave y agua caliente. Limpie y seque. No utilice limpiadores ásperos en estas superficies.
- No utilice cuchillas de afeitar ni otros instrumentos cortantes para quitar las etiquetas adhesivas, pues pueden rayar la superficie del aparato. Los restos de pegamento de la cinta se pueden eliminar con una mezcla de agua caliente y detergente suave, o pegándolos con el lado adhesivo de la cinta ya retirada. No retire la placa del número de serie.

Precauciones importantes: No guarde alimentos en el enfriador de vino, pues la temperatura interior podría no ser lo suficientemente fría para impedir que se corrompan. En los meses de verano y en zonas muy húmedas la puerta de vidrio podría acumular humedad. Para eliminar la humedad, séquelala.

CONTROLES Y CONFIGURACIONES

Panel de mandos



Control de alimentación ENCENDIDO/APAGADO

- Cuando el aparato se enchufa a una toma eléctrica, se enciende automáticamente.
- Después de la puesta en marcha inicial, el indicador estará predeterminado a 54°F (12°C).

Bloquear / desbloquear la pantalla

- Mantenga presionado el botón de bloqueo durante 3 segundos para bloquear la pantalla. Todas las funciones estarán bloqueadas, excepto el botón Bloquear / Desbloquear. Si se presiona cualquier otro botón, la pantalla emitirá un pitido 3 veces.
- Para desbloquear la pantalla, mantenga presionado el botón de bloqueo durante 3 segundos.



IMPORTANTE

Para evitar daños en el compresor, no encienda de nuevo el aparato hasta 5 minutos después de haberlo apagado.

Control de iluminación interior ON/OFF

- Pulse el botón de iluminación para encender/apagar el LED interior.
- La luz permanece encendida hasta que se apaga manualmente o se cierra la puerta.



Modo de visualización

- Presione el botón de luz una vez y espere hasta que la luz se apague, luego presione el mismo botón una segunda vez. La luz permanece encendida, incluso con la puerta cerrada, hasta que se apague manualmente.

Ventana de visualización de temperatura

- La temperatura se muestra con dígitos. La pantalla digital muestra la temperatura ajustada.
- Si la sonda de temperatura funciona mal o se produce otro error, en la pantalla puede aparecer un código "E1", "L" o "H" en lugar de la temperatura real y emitirse un pitido continuo. Si así sucede, el aparato se ha diseñado para mantener un funcionamiento periódico del compresor y los ventiladores y conservar una temperatura adecuada dentro del armario con el fin de proteger los vinos almacenados en él, pero se recomienda hacer reparar la unidad lo antes posible.

CONTROLES Y CONFIGURACIONES

Ajustes de temperatura

- El rango de ajustes de temperatura es el siguiente.

41°F → 42°F → 43°F → 44°F → 45°F → → 62°F → 63°F → 64°F

5°C → 6°C → 7°C → 8°C → 9°C → → 16°C → 17°C → 18°C



NOTA

Cuando se alcance la temperatura más alta/baja, la pantalla emitirá un pitido. Pulse de nuevo para aumentar/disminuir la temperatura hasta el ajuste deseado.

- Toque directamente + o – para ajustar la temperatura del enfriador.
- El primer toque de + o – sirve para mostrar la temperatura anteriormente ajustada.
- Toque + para aumentar la temperatura ajustada 1°F (o 1°C). Por contra, toque – para reducir la temperatura ajustada 1°F (o 1°C).
- La pantalla digital cambiará y mostrará la temperatura ajustada del interior del armario 3 segundos después de la pulsación.

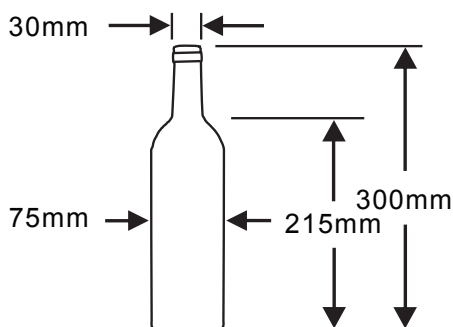
Puerta entreabierta

Una alarma sonora sonará si se deja la puerta abierta durante más de 2 minutos. Las condiciones de alarma de puerta abierta se indican mediante un pitido acústico. Cuando se restablecen las condiciones normales (puerta cerrada), la alarma se detendrá. Durante la alarma, el pitido se puede apagar pulsando cualquier botón.

CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO

Disposición de las botellas

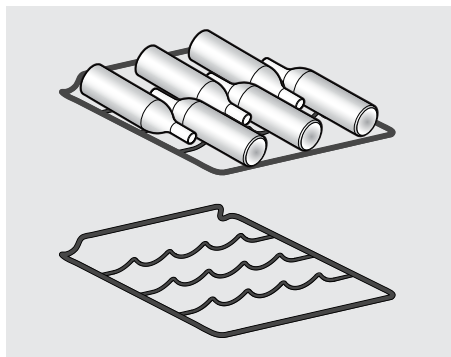
- Para mantener una buena circulación de aire en el enfriador, no deje que las botellas toquen el panel trasero.
- La cantidad de botellas almacenadas varía según la forma y el tamaño de éstas.
- La capacidad de almacenamiento de botellas en el enfriador se basa en el siguiente tamaño de botella. Botellas de mayor tamaño pueden afectar al número de unidades que cabe en alguno de los estantes.



NOTA

El estante convertible solo se puede utilizar en la segunda posición desde la parte superior.

Estantes centrales de profundidad completa: tienen capacidad para 6 botellas de vino.





- Instale el enfriador en la parte más fría de una habitación seca y ventilada, donde no reciba luz directa del sol y alejado de conductos y registros de calefacción. No coloque el enfriador cerca de aparatos que emitan calor, como cocina, horno o lavavajillas.
- Nivele el enfriador para que la puerta quede bien cerrada.
- No llene en exceso el enfriador ni obstruya los conductos de aire frío. Hacerlo provoca que el enfriador funcione durante más tiempo y consuma más energía. Los estantes no se deben forrar con papel de aluminio, papel de cera ni toallitas de papel. Los forros interfieren en la circulación del aire frío, haciendo que el enfriador sea menos eficiente.
- Seque bien los contenedores antes de colocarlos en el enfriador. De esta manera se evita la formación de humedad dentro de la unidad.
- Organice el contenido del enfriador para reducir las aperturas de la puerta. Saque todos los productos que necesite de una vez y cierre la puerta lo antes posible.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Limpieza del enfriador de vino

- Antes de realizar la limpieza, ponga el control de temperatura en OFF, desenchufe el aparato y retire las botellas.
- Limpie su vinoteca una vez al año según convenga.

Interior: Lave las superficies internas del enfriador con una solución de dos cucharadas de bicarbonato en 1,1 litros de agua caliente. Aclare y seque. Cuando limpie la zona de los controles o algún componente eléctrico, escurra bien la esponja o paño.

Lave las piezas desmontables con la solución de bicarbonato indicada anteriormente o un detergente suave y agua caliente. Aclare y seque. No utilice nunca estropajos, cepillos, limpiadores abrasivos ni soluciones alcalinas en ninguna superficie. No lave las piezas desmontables en el lavavajillas.

Exterior: Lave el armario con agua caliente y un detergente líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño suave limpio.

Cuidado de las piezas de plástico

- Asegúrese de proteger la junta de la puerta. Debe estar limpia en todo momento.
- Si las piezas de plástico del enfriador se mantienen contaminadas de aceite (animal o vegetal) durante un periodo prolongado de tiempo, envejecerán y se agrietarán fácilmente. Límpielas de forma regular.

Consejos al salir de vacaciones y para el traslado del aparato

Vacaciones:

Si el enfriador de vino no se va a utilizar durante varios meses:

- Retire todo el contenido y desenchufe el cable de alimentación.
- Limpie y seque el interior minuciosamente.
- Deje la puerta del enfriador ligeramente abierta (bloqueándola si es necesario) para evitar malos olores y formación de moho.

Traslado: Cuando traslade el enfriador de vino, siga estas directrices para evitar daños:

- Desconecte el enchufe del cable de alimentación de la toma eléctrica de la pared.
- Retire el contenido y limpie el enfriador.
- Asegure con cinta todos los elementos sueltos para evitar daños.
- En el vehículo de transporte, asegure el enfriador en posición vertical para evitar movimientos. Además, proteja el exterior del enfriador con una manta o artículo similar.



ADVERTENCIA

Si se va a dejar abierta la puerta del enfriador durante periodos de vacaciones, asegúrese de que ningún niño pueda meterse y quedar atrapado.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

1-800-374-4432 (Estados Unidos)

1-800-265-8352 (Canadá)

Visite nuestro sitio Web en

www.frigidaire.com

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
FUNCIONAMIENTO DEL ENFRIADOR DE VINO		
El enfriador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> • El enfriador está enchufado a un circuito que tiene un interruptor con conexión a tierra. • El control de temperatura está en posición OFF. • Es posible que el aparato no esté enchufado o el enchufe esté suelto. • Se ha disparado un disyuntor eléctrico o se ha fundido un fusible de la vivienda. • Apagón eléctrico. 	<ul style="list-style-type: none"> • Utilice otro circuito. Si no tiene seguridad sobre la toma eléctrica de la pared, haga que un técnico acreditado la compruebe. • Consulte el apartado Ajuste del control de temperatura • Asegúrese de que el enchufe esté bien introducido en la toma de la pared. • Compruebe/sustituya el fusible por uno de 15 amperios con retardo. Restablezca el disyuntor. • Compruebe las luces de la vivienda. Llame a la empresa de suministro eléctrico local.
El enfriador de vino funciona demasiado o durante mucho tiempo.	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura exterior o de la habitación es cálida. • El enfriador ha estado desconectado recientemente durante un periodo de tiempo. • La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo. • La puerta del enfriador puede estar ligeramente abierta. • El ajuste de temperatura es demasiado bajo. • La junta de la puerta del enfriador está sucia, desgastada, agrietada o mal ajustada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Es normal que el enfriador tenga que trabajar más en estas condiciones. • El enfriador necesita 4 horas para enfriarse completamente. • El aire caliente que entra en el enfriador hace que ésta tenga que funcionar más. Abra la puerta con menos frecuencia. • Asegúrese de que la puerta esté completamente cerrada y bien alineada. • Ajuste el control a una temperatura más alta. Espere varias horas para que se establezca la temperatura. • Limpie o cambie la junta. Las fugas en la junta de la puerta provocarán un funcionamiento más prolongado del enfriador para mantener la temperatura deseada.
La temperatura interior del enfriador es demasiado fría.	<ul style="list-style-type: none"> • El ajuste de temperatura es demasiado bajo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ponga el control en un ajuste más caliente. Espere varias horas para que se establezca la temperatura.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
FUNCIONAMIENTO DEL ENFRIADOR DE VINO (Cont.)		
La temperatura interior del enfriador es demasiado alta.	<ul style="list-style-type: none"> • El ajuste de temperatura es demasiado caliente. • La puerta se abre con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo. • Es posible que la puerta no esté bien asentada. • El enfriador ha estado desconectado recientemente durante un periodo de tiempo. 	<ul style="list-style-type: none"> • Gire el control a un ajuste más frío. Espere varias horas para que se establezca la temperatura. • El aire caliente que entra en el enfriador hace que ésta tenga que funcionar más. Abra la puerta con menos frecuencia. • Compruebe que la alineación de puerta y junta es correcta. • El enfriador necesita 4 horas para enfriarse completamente.
RUIDOS Y SONIDOS		
Cuando el enfriador de vino está funcionando el nivel sonoro es superior.	<ul style="list-style-type: none"> • Los enfriadores modernos tienen mayor capacidad de almacenamiento y temperaturas más estables. Necesitan un compresor de alta eficacia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. Cuando el nivel sonoro circundante sea bajo, posiblemente pueda oír el compresor funcionando mientras enfría el interior.
El sonido se equilibra cuando se enciende el compresor.	<ul style="list-style-type: none"> • El enfriador de vino funciona a mayor presión durante el inicio del ciclo de encendido. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. El sonido se estabiliza o desaparece mientras el refrigerador sigue funcionando.
Sonido de chasquido o traqueteo cuando se enciende el compresor.	<ul style="list-style-type: none"> • Las piezas metálicas sufren dilatación y contracción, como en las tuberías de agua caliente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. El sonido se estabiliza o desaparece mientras el enfriador sigue funcionando.
Sonido de ebullición o borboteo, como agua hirviendo.	<ul style="list-style-type: none"> • El refrigerante (que se utiliza para enfriar el enfriador) está circulando por el sistema. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal.
Sonido de vibración o traqueteo.	<ul style="list-style-type: none"> • El enfriador no está nivelado. Se balancea cuando se mueve ligeramente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nivele la unidad. Consulte las instrucciones de nivelación en el apartado "Instalación".
Sonido de chasquido.	<ul style="list-style-type: none"> • El control del frío está apagando y encendiendo el enfriador. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal.

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA DENTRO DEL ENFRIADOR		
En el interior de las paredes del enfriador de vino se forma humedad.	<ul style="list-style-type: none"> • El clima es cálido y húmedo. • Es posible que la puerta no esté bien asentada. • La puerta se mantiene abierta demasiado tiempo o se abre con demasiada frecuencia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esto es normal. • Compruebe que la alineación de puerta y junta es correcta. • Abra la puerta con menos frecuencia.
AGUA/HUMEDAD/ESCARCHA EN EL EXTERIOR DEL ENFRIADOR		
En el exterior del enfriador de vino se forma humedad.	<ul style="list-style-type: none"> • Es posible que la puerta no esté bien asentada, lo que provoca que el aire frío del interior del enfriador se mezcle con el aire húmedo y cálido del exterior. 	<ul style="list-style-type: none"> • Compruebe que la alineación de puerta y junta es correcta.
OLOR EN EL ENFRIADOR		
Olores en el enfriador de vino.	<ul style="list-style-type: none"> • Es necesario limpiar el interior. 	<ul style="list-style-type: none"> • Limpie el interior con una esponja, agua caliente y bicarbonato.
PROBLEMAS DE LA PUERTA		
La puerta no se cierra.	<ul style="list-style-type: none"> • El enfriador no está nivelado. Se balancea cuando se mueve ligeramente. 	<ul style="list-style-type: none"> • Esta situación podría descuadrar el armario y desalinear la puerta. Consulte "Nivelación" en el apartado "Instalación".
LA BOMBILLA NO SE ENCIENDE		
La bombilla no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> • No llega corriente eléctrica al enfriador. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que el enchufe esté bien apretado en la toma eléctrica de la pared. • Compruebe/sustituya el fusible por uno de 15 amperios con retardo. Restablezca el disyuntor.

GARANTÍA PARA GRANDES ELECTRODOMÉSTICOS

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra, siempre que el electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyos números de serie originales hayan sido quitados, alterados o no puedan determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE. UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "como están" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren un mal funcionamiento o defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso doméstico normal o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas/solicitudes de servicio técnico para corregir errores de instalación del electrodoméstico o para obtener instrucciones sobre su uso.
9. Los gastos para hacer accesible el electrodoméstico a fin de repararlo, como por ejemplo la extracción de adornos, alacenas, estanterías, etc., que no formaban parte del electrodoméstico en el momento en que salió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitación, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, tarifas de transporte o gastos de traslado para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitación, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio técnico realizado por compañías de servicio técnico no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio técnico autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o hechos fortuitos.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES

LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGUN SE INDICA EN LA PRESENTE GARANTÍA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALS, COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD, NI DE GASTOS INCIDENTALS OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALS O CONSECUENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN POSEA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, la boleta de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio técnico. Si se realiza un servicio, es conveniente obtener y conservar todos los recibos de dicho servicio.

El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números telefónicos que se indican abajo.

Esta garantía solo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE. UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona para que cambie ninguna de nuestras obligaciones bajo esta garantía ni tampoco agregue ninguna otra. Nuestras obligaciones de servicios y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio técnico autorizado. Las especificaciones o características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

EE. UU.

1.800.374.4432

Frigidaire

North America

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá

L5V 3E4

FRIGIDAIRE

Tout ausujet

l'utilisation et de l'entretien

de votre refroidisseur à vin

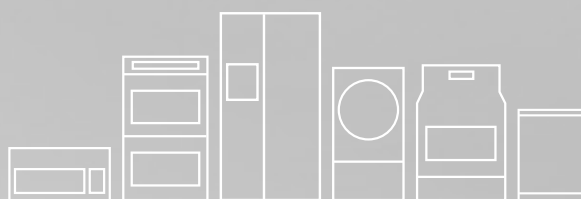


TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité importantes	2	Conseils pour économiser de l'énergie	9
Éléments essentiels	4	Entretien et nettoyage	10
Installation	5	Avant de faire appel au service après-vente	11
Contrôles et paramètres.....	6	Garantie pour un appareil électroménager	14
Caractéristiques de stockage	8		

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lire et conserver ces consignes

Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation propres à votre modèle. Veiller à utiliser votre appareil conformément aux instructions présentées dans ce guide. Ces instructions ne sont pas exhaustives et n'abordent pas toutes les circonstances et situations possibles. Il est nécessaire de faire preuve de jugement et de prudence lors de l'installation, de l'utilisation et de l'entretien d'un appareil électroménager.

Enregistrer le modèle et son numéro de série

Enregistrer les numéros de modèle et de série dans l'espace prévu ci-dessous. La plaque signalétique est située dans le coin supérieur gauche à l'intérieur ou à l'arrière de l'appareil.

N° de modèle : _____

N° de série : _____

Date d'achat : _____



AVERTISSEMENT

Prière de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le refroidisseur à vin.

Définitions

 Voici le symbole d'alerte de sécurité. Il sert à vous mettre en garde contre les risques potentiels de lésions corporelles. Respectez toutes les consignes de sécurité qui suivent ce symbole afin d'éviter les blessures ou la mort.



DANGER

La mention DANGER indique un danger imminent qui causera la mort ou des blessures graves s'il n'est pas évité.



AVERTISSEMENT

La mention AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



ATTENTION

La mention ATTENTION signale la présence d'une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de causer des blessures mineures ou moyennement graves.



IMPORTANT

IMPORTANT : cette mention indique des renseignements importants relatifs à l'installation, au fonctionnement ou à l'entretien; ceux-ci n'impliquent toutefois aucune notion de danger.



AVERTISSEMENT

Pour votre sécurité

Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres liquides et vapeurs inflammables près de cet électroménager ou de tout autre appareil. Lire les étiquettes d'avertissement du produit concernant l'inflammabilité et les autres dangers.



DANGER



DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un réfrigérant inflammable. Ne jamais utiliser de dispositif mécanique pour dégivrer un réfrigérateur. Éviter de perforer les conduites de réfrigérant.

DANGER risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un réfrigérant inflammable. Doit être réparé uniquement par du personnel d'entretien formé. Éviter de perforer les conduites de réfrigérant.



ATTENTION



ATTENTION risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un réfrigérant inflammable. Consulter le manuel de réparation ou le guide d'utilisateur avant de tenter de réparer ce produit. Respecter toutes les mesures de sécurité.

ATTENTION risque d'incendie ou d'explosion. Disposer de l'appareil selon les règlements fédéraux et locaux. Utilisez un réfrigérant inflammable.

ATTENTION : Perforer les conduites de réfrigérant peut entraîner un risque d'incendie ou d'explosion. Suivre attentivement les instructions de maintenance. Utilisez un réfrigérant inflammable.



AVERTISSEMENT

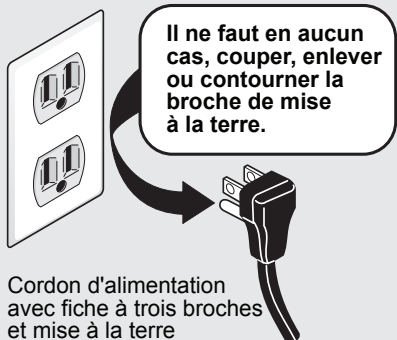
AVERTISSEMENT! RÉSIDENTS DE CALIFORNIE
Cancer et Anomalies de la Reproduction
www.P65Warnings.ca.gov

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Caractéristiques électriques

- Le refroidisseur à vin doit être branché uniquement sur sa propre prise électrique de 115 V CA, 60 Hz, 15 A. Le cordon d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre comme protection contre les décharges électriques. Cette fiche doit être branchée directement dans une prise à trois branches avec mise à la terre. La prise doit être installée conformément aux codes et règlements locaux. Consultez un électricien qualifié. Éviter de brancher le refroidisseur sur un secteur muni d'un disjoncteur de fuite à la terre (DFT). Ne pas utiliser de rallonge électrique ou d'adaptateur.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien en entretien et réparation autorisé afin d'éviter tout accident.
- Ne jamais débrancher le refroidisseur à vin en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours tenir la fiche fermement en la tirant directement pour la retirer de la prise afin d'éviter d'endommager le cordon.
- Pour éviter les décharges électriques, débrancher le refroidisseur à vin avant de le nettoyer ou de remplacer une ampoule.
- Une tension variant de 10 % ou plus risque de nuire au rendement de l'appareil. Faire fonctionner le refroidisseur à vin avec une alimentation insuffisante peut endommager le compresseur. Un tel dommage n'est pas couvert par votre garantie.
- Éviter de brancher le refroidisseur à vin sur une prise commandée par un interrupteur mural ou un cordon de tirage pour éviter qu'il ne soit mis hors tension par accident.

Prise murale avec mise à la terre



Sécurité des enfants

- Détruire ou recycler le carton, les sacs en plastique et tout autre matériau d'emballage externe immédiatement après avoir débarrassé l'électroménager. Les enfants ne doivent jamais jouer avec ces articles. Les boîtes de carton recouvertes de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de pellicule étirable peuvent se transformer en chambres hermétiques et rapidement provoquer une suffocation.
- Enlevez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent causer de graves coupures et endommager les finitions si elles entrent en contact avec d'autres électroménagers ou meubles.
- Un refroidisseur à vin vide, mis aux rebuts, constitue une attraction très dangereuse pour les enfants.
- Retirer la ou les portes de tout électroménager non utilisé, même s'il est mis aux rebuts.

Élimination appropriée du refroidisseur à vin

Risques d'emprisonnement pour les enfants

Les dangers d'emprisonnement de suffocation des enfants constituent un problème toujours d'actualité. Les électroménagers abandonnés ou mis au rebut restent dangereux, même si ce n'est « que pour quelques jours ». Si vous désirez vous défaire de votre électroménager périmé, voir à suivre les consignes ci-dessous pour prévenir les accidents.

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage et de mise au rebut des appareils électroménagers. Vérifier auprès des services publics ou visiter le site www.energystar.gov/recycle pour de plus amples renseignements sur la façon de recycler votre vieil électroménager.

Avant de mettre votre refroidisseur à vin usagé au rebut :

- Déposer les portes.
- Laisser les clayettes en place pour que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.
- Faites retirer le fluide frigorigène par un technicien en entretien et en réparation qualifié.

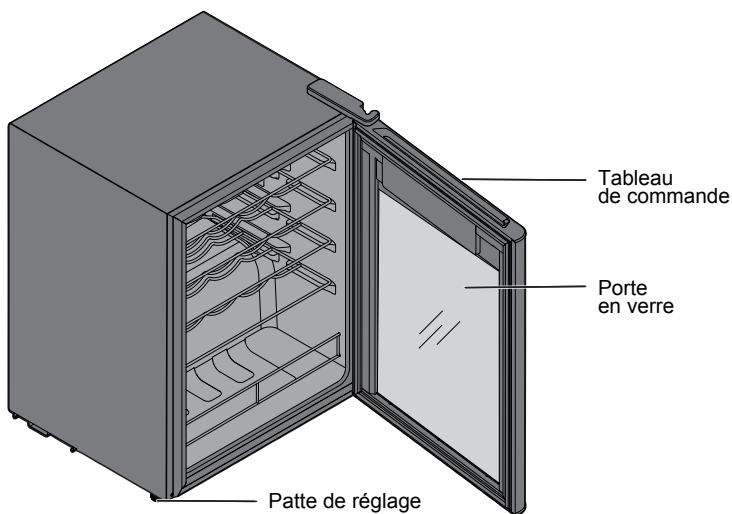
ÉLÉMENTS ESSENTIELS



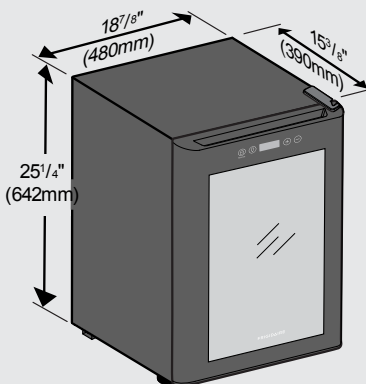
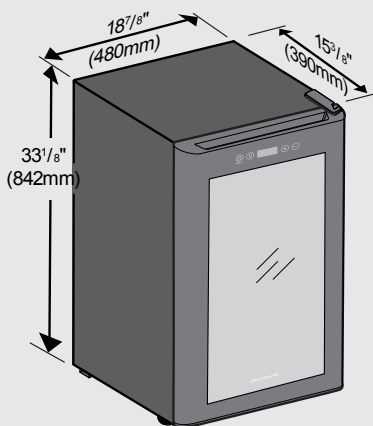
IMPORTANT

Votre modèle et ses caractéristiques peuvent varier légèrement des illustrations montrées ici.

Noms des composantes



Réglable en hauteur de 33 1/8" - Réglable en hauteur de 25 1/4" -
34" (842-865mm) 26 1/8" (642-665mm)



Ce guide d'utilisation et d'entretien contient des instructions d'utilisation propres à votre modèle. N'utiliser l'électroménager que conformément aux instructions présentées dans le Guide d'utilisation et d'entretien. Avant de mettre le refroidisseur à vin en marche, suivre ces premières étapes importantes.

Emplacement

- Choisir un emplacement près d'une prise électrique mise à la terre. Ne pas utiliser de rallonge électrique ou de fiche d'adaptation.
- Pour des performances optimales, nous conseillons d'installer le refroidisseur à vin dans un endroit où la température ambiante demeure entre 21 et 25,5 °C (70 et 78 °F). Ne pas installer votre refroidisseur à vin dans un endroit inadéquatement isolé ou chauffé, comme un garage, ou un endroit où un rendement de refroidissement et/ou une condensation externe sur le verre peut survenir.
- Laisser un espace de 5 cm (2 po) à l'arrière du refroidisseur pour assurer une circulation d'air adéquate.
- Veiller à ce que le vin reste en position verticale pendant le transport.
- Garder le refroidisseur à l'écart de tout agent ou combustible dangereux.

Mise de niveau

Tous les coins inférieurs du refroidisseur à vin doivent reposer fermement sur un plancher solide. Le plancher doit être suffisamment solide pour supporter la charge pleine du refroidisseur. REMARQUE : Il est très important que le refroidisseur à vin soit de niveau pour fonctionner correctement. Si le refroidisseur n'est pas mis de niveau dès l'installation, la porte peut être mal alignée et ne pas fermer hermétiquement; cela provoque des refroidissements, le gel ou des problèmes d'humidité.

Mise à niveau du refroidisseur à vin :

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage intérieurs et extérieurs, utiliser un niveau de charpentier pour mettre le refroidisseur de niveau d'avant en arrière. Régler les pattes avant 1/2 bulle plus élevée que celles d'arrière, de sorte que la porte se ferme facilement si laissée entrouverte.

Nettoyage

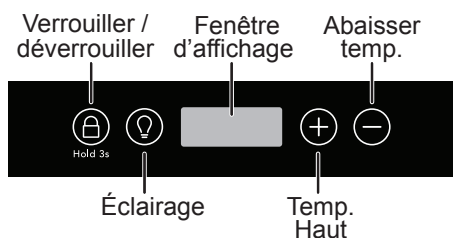
- Laver toutes les pièces amovibles du refroidisseur à vin (intérieures et extérieures) avec un détergent doux et de l'eau chaude. Essuyer. Ne pas utiliser de nettoyeurs liquides ou d'aérosols.
- Ne pas utiliser une lame de rasoir ou un autre instrument pointu pour enlever les étiquettes; ils peuvent égratigner le fini de l'appareil. Tout résidu de colle peut être enlevé avec un mélange d'eau chaude et de détergent doux; on peut également toucher le résidu avec le côté collant du ruban déjà enlevé. Ne pas enlever la plaque signalétique.

Mesures de sauvegarde importantes:

Éviter de ranger de la nourriture dans le refroidisseur à vin; la température intérieure risque de ne pas être assez fraîche pour en éviter la détérioration. Durant les mois d'été ou dans les zones à forte humidité, la porte en verre peut accumuler de l'humidité. Essuyer l'humidité.

CONTRÔLES ET PARAMÈTRES

Tableau de bord



Commande < ON/ OFF > (marche/arrêt)

- L'appareil s'allume automatiquement à son branchement sur une prise secteur.
- Dès sa première mise en marche, l'appareil passe aux paramètres par défaut de 12 °C (54 °F).

Bloquer / desbloquer la pantalla

- Mantenga presionado el botón de bloqueo durante 3 segundos para bloquear la pantalla. Todas las funciones estarán bloqueadas, excepto el botón Bloquear / Desbloquear. Si se presiona cualquier otro botón, la pantalla emitirá un pitido 3 veces.
- Para desbloquear la pantalla, mantenga presionado el botón de bloqueo durante 3 segundos.



Mode Affichage

- Appuyer une fois sur le bouton et attendre jusqu'à ce que la lumière s'éteigne, puis appuyer sur le même bouton une deuxième fois. La lumière reste allumée, même lorsque la porte est fermée, jusqu'à ce qu'elle soit automatiquement éteinte.

Affichage de la température

- La température est affichée numériquement. L'afficheur numérique indique la température de consigne.
- Si la sonde de température est défectueuse ou une autre erreur se produit, la fenêtre d'affichage indique un code comme « E1 », « L » ou « H » au lieu de la température réelle et un signal sonore continu retentit. Dans les cas où cela se produit, l'appareil est conçu pour maintenir la mise en marche périodique du compresseur et des ventilateurs qui contribuent à maintenir une température adéquate à l'intérieur de l'armoire pour protéger vos vins; il est toutefois recommandé de faire réparer votre appareil dès que possible.



IMPORTANT

Pour éviter d'endommager le compresseur, éviter de mettre l'appareil en marche dans les 5 minutes suivant sa désactivation.

Commande < ON/ OFF > (allumer/éteindre) de l'éclairage intérieur

- Appuyer sur la touche < light > (éclairage) pour allumer/éteindre l'éclairage d'intérieur à DEL.
- Le témoin reste allumé jusqu'à l'extinction manuelle de l'éclairage ou jusqu'à la fermeture de la porte.



CONTRÔLES ET PARAMÈTRES

Réglages de température

- Voir la plage de température ci-dessous.

41°F → 42°F → 43°F → 44°F → 45°F → → 62°F → 63°F → 64°F

5°C → 6°C → 7°C → 8°C → 9°C → → 16°C → 17°C → 18°C



REMARQUE

L'affichage émet un bip sonore lorsque la température maximale ou minimale est atteinte. Taper à nouveau pour augmenter ou diminuer la température au réglage souhaité.

- Toucher directement la touche < + > ou < - > pour régler la température du refroidisseur de vin.
- Le premier contact du bouton < + > ou < - > remémore la température précédemment affichée.
- Taper la touche < + > pour augmenter la température de 1 °C (1 °F). Dans le cas contraire, taper la touche < - > pour diminuer la température de 1 °C (1 °F).
- L'affichage numérique bascule après 3 secondes pour afficher la température de consigne de l'intérieur de l'armoire s'il n'est pas touché.

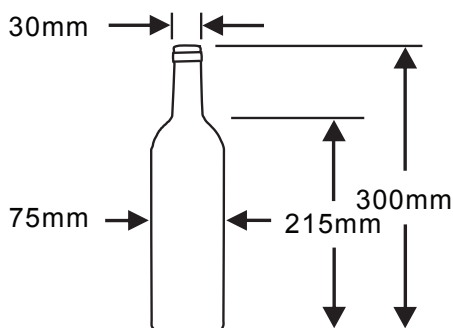
Porte entrouverte

Une alarme audible retentira si la porte est laissée ouverte plus de 2 minutes. Les conditions de l'alarme de porte entrouverte sont indiquées par une sonnerie audible. Lorsque les conditions normales sont restaurées (porte fermée), l'alarme arrêtera. Pendant l'alarme, la sonnerie peut être éteinte en appuyant sur un bouton.

CARACTÉRISTIQUES DE STOCKAGE

L'agencement des bouteilles

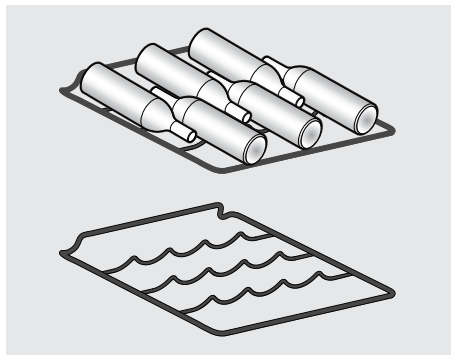
- Ne pas laisser les bouteilles toucher le panneau arrière afin de maintenir une bonne circulation d'air dans le refroidisseur.
- La quantité de rangement des bouteilles varie en fonction de la taille et de la forme des bouteilles.
- La capacité de rangement des bouteilles dans le refroidisseur est fondée sur la capacité des bouteilles énumérées ci-dessous. Les bouteilles de grande taille ont un impact sur le nombre de bouteilles qui peuvent être rangées sur certaines des étagères.



REMARQUE

L'étagère convertible peut uniquement être utilisée dans le deuxième emplacement à partir du haut.

Tablette médiane à profondeur complète - supportera 8 bouteilles de vin.



CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE



- Placer le refroidisseur à vin dans la partie la plus fraîche et ventilée de la pièce, à l'abri des rayons directs du soleil et loin des conduits d'air chaud ou des registres d'air. Éviter de le placer près d'appareils qui produisent de la chaleur comme une cuisinière, un four ou un lave-vaisselle.
- Mettre le refroidisseur de niveau pour permettre aux portes de fermer hermétiquement.
- Éviter de trop remplir le refroidisseur ou de bloquer les événements d'air froid. Dans ces cas, le refroidisseur fonctionne plus longtemps et consomme plus d'énergie. Les étagères ne doivent pas être revêtues papier d'aluminium, papier ciré ou de papier essuie-tout. Les revêtements nuisent à la circulation de l'air froid; le refroidisseur à vin est donc moins efficace.
- Essuyer les contenants avant de les placer dans le refroidisseur à vin. Ceci permet de réduire la condensation qui s'accumule à l'intérieur de l'appareil.
- Organiser le refroidisseur de façon à l'ouvrir le moins souvent possible. Prévoir de prendre plusieurs articles à la fois et refermer immédiatement la porte.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Nettoyage du refroidisseur à vin

- Mettre la commande de température sur < OFF > (arrêt) avant le nettoyage. Débrancher l'électroménager et retirer les bouteilles.
- Nettoyer votre refroidisseur une fois par an au besoin.

L'intérieur : Laver les parois intérieures du refroidisseur à vin avec une solution composée de deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans environ 1 l (1 pinte) d'eau tiède. Rincer et essuyer. Bien essorer l'eau de l'éponge ou du chiffon pour nettoyer la zone des commandes ou près de tout matériel électrique.

Laver les pièces convertibles avec la solution de bicarbonate de soude mentionnée ci-dessus ou un détergent doux et de l'eau chaude. Rincer et essuyer. Ne jamais utiliser de tampon à récurer métallique, de nettoyant abrasif ou de solution alcaline forte sur l'une ou l'autre des surfaces. Ne jamais laver les pièces amovibles au lave-vaisselle.

L'extérieur : Laver le reste de l'armoire avec de l'eau chaude et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un linge doux et propre.

Soin des pièces en plastique

- Prendre bien soin du joint de porte. Il doit rester propre en tout temps.
- Les pièces en plastique du refroidisseur à vin contaminées par l'huile (animale ou végétale) pendant une longue période vieillissent et se fissurent facilement. Voir à les nettoyer de façon régulière.

Conseils pour les vacances et les déménagements

Vacances :

Si le refroidisseur à vin ne sera pas utilisé pendant plusieurs mois :

- Retirer toutes les bouteilles de vin et débrancher le cordon d'alimentation.
- Nettoyer et sécher soigneusement l'intérieur.
- Laisser la porte entrouverte légèrement; la bloquer ouverte si nécessaire pour prévenir les odeurs et la moisissure.

Déménagement : Suivre les directives qui suivent pour déménager le refroidisseur à vin et prévenir les dommages :

- Débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
- Retirer les bouteilles de vin et nettoyer le refroidisseur.
- Maintenir tous les objets fermement en place à l'aide de ruban adhésif pour prévenir les dommages.
- Dans un véhicule en mouvement, maintenir le refroidisseur à vin en position verticale pour empêcher tout mouvement. Finalement, protéger l'extérieur du refroidisseur avec une couverture ou un objet similaire.



AVERTISSEMENT

S'il faut laisser la porte ouverte pendant les vacances, s'assurer que les enfants ne peuvent pas grimper à l'intérieur et se retrouver emprisonnés.

AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

1-800-374-4432 Aux États-Unis

1-800-265-8352 Au Canada

Visitez notre site Web à
www.frigidaire.com

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
FONCTIONNEMENT DU REFRIGÉRISEUR À VIN		
Le refroidisseur à vin ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Le refroidisseur à vin est branché sur un secteur protégé par un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT). La commande de température est en position d'arrêt < OFF >. Le refroidisseur peut être débranché ou la fiche électrique peut être lâche. Un fusible est grillé ou un disjoncteur est déclenché. Panne de courant. 	<ul style="list-style-type: none"> Essayer un autre secteur. En cas de doute quant à la qualité de la prise, la faire vérifier par un technicien certifié. Voir la section Réglage de la commande de température. Vérifier que la fiche est bien enfoncée dans la prise. Vérifier ou remplacer le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réenclencher le disjoncteur. Vérifier l'éclairage de la maison. Appeler la société fournisseur d'énergie électrique locale.
Le refroidisseur semble fonctionner trop souvent ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> La température ambiante ou extérieure est trop chaude. Le refroidisseur est récemment demeuré débranché pendant une période prolongée. La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps. La porte du refroidisseur à vin est possiblement entrouverte. La commande de température est réglée trop bas. Le joint d'étanchéité du refroidisseur est sale, usé, endommagé ou mal installé. 	<ul style="list-style-type: none"> Il est normal que le refroidisseur à vin tourne davantage dans ces conditions. Le refroidisseur à vin prend 4 heures pour refroidir complètement. L'air chaud qui pénètre à l'intérieur du refroidisseur à vin produit le même effet. Ouvrir les portes moins souvent. S'assurer que la porte est complètement fermée et bien alignée. Tourner la commande sur un réglage plus chaud. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser. Nettoyer ou remplacer le joint d'étanchéité. Les fuites du joint de porte font que le refroidisseur doit fonctionner plus longtemps pour atteindre la température souhaitée.
La température intérieure du refroidisseur à vin est trop froide.	<ul style="list-style-type: none"> La commande de température est réglée trop bas. 	<ul style="list-style-type: none"> Tourner la commande sur un réglage plus chaud. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser.

AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
FONCTIONNEMENT DU REFROIDISSEUR À VIN (suite)		
La température intérieure du refroidisseur à vin est trop chaude.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de température est réglée trop haut. • La porte est ouverte trop souvent ou trop longtemps. • Il est possible que la porte ne se referme pas hermétiquement. • Le refroidisseur est récemment demeuré débranché pendant un certain temps. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tourner la commande sur un réglage plus froid. Allouer plusieurs heures pour permettre à la température de se stabiliser. • L'air chaud qui pénètre à l'intérieur du refroidisseur fait qu'il doit fonctionner plus longtemps. Ouvrir les portes moins souvent. • Vérifier l'alignement et l'étanchéité de la porte et du joint. • Le refroidisseur à vin prend 4 heures pour refroidir complètement.
SON ET BRUIT		
Niveau de bruit plus élevé lorsque le refroidisseur est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> • Les refroidisseurs à vin modernes ont une capacité de rangement accrue et une plus grande stabilité de température. Ils nécessitent un compresseur à haut rendement. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cela est tout à fait normal. Lorsque le niveau de bruit environnant est faible, on peut entendre le compresseur en marche alors qu'il refroidit l'intérieur.
Les niveaux sonores augmentent lorsque le compresseur se met en marche.	<ul style="list-style-type: none"> • Le refroidisseur à vin fonctionne à pression plus élevée à sa mise en marche. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cela est tout à fait normal. Le niveau de bruit se stabilise ou disparaît tandis que le refroidisseur continue de fonctionner.
Claquements et craquements à la mise en marche du compresseur.	<ul style="list-style-type: none"> • Les pièces métalliques s'étirent et se contractent; comme les tuyaux d'eau chaude. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cela est tout à fait normal. Le niveau de bruit se stabilise ou disparaît tandis que le refroidisseur continue de fonctionner.
Sons de bouillir ou gargouillements comme l'eau qui bout.	<ul style="list-style-type: none"> • Le réfrigérant (utilisé pour le refroidissement du refroidisseur à vin) circule dans tout le système. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cela est tout à fait normal.
Vibrations ou crépitements.	<ul style="list-style-type: none"> • Le refroidisseur à vin n'est pas de niveau. Il est instable sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mettre l'appareil de niveau. Se reporter aux instructions de la section Installation.
Claquements secs.	<ul style="list-style-type: none"> • La commande de température froide démarre et arrête le refroidisseur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cela est tout à fait normal.

AVANT DE FAIRE APPEL AU SERVICE APRÈS-VENTE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
EAU, HUMIDITÉ ET GIVRE À L'INTÉRIEUR DU REFROIDISSEUR À VIN		
De la condensation s'accumule sur les parois intérieures du refroidisseur.	<ul style="list-style-type: none"> • La température extérieure est chaude et le niveau d'humidité est élevé. • Il est possible que la porte ne se ferme pas hermétiquement. • La porte est maintenue ouverte trop longtemps ou est ouverte trop souvent. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cela est tout à fait normal. • Vérifier l'alignement et l'étanchéité de la porte et du joint. • Ouvrez la porte moins souvent.
EAU, HUMIDITÉ ET GIVRE À L'INTÉRIEUR DU REFROIDISSEUR À VIN		
De la condensation s'accumule sur les parois extérieures du refroidisseur.	<ul style="list-style-type: none"> • Il est possible que la porte ne ferme pas hermétiquement; cela provoque l'air froid de l'intérieur à la rencontre de l'air chaud et humide de l'extérieur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifier l'alignement et l'étanchéité de la porte et du joint.
ODEURS DANS LE REFROIDISSEUR À VIN		
Odeurs dans le refroidisseur à vin.	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer l'intérieur. 	<ul style="list-style-type: none"> • Nettoyer l'intérieur avec une éponge, de l'eau chaude et du bicarbonate de soude.
PROBLÈMES DE PORTE		
La ou les portes ne ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Le refroidisseur à vin n'est pas de niveau. Il est instable sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cette circonstance peut affecter la mise au carré de l'armoire et l'alignement de la porte. Voir la rubrique « Mise de niveau » à la section « Installation ».
LA LUMIÈRE NE S'ALLUME PAS		
L'ampoule ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"> • L'alimentation secteur n'atteint pas le refroidisseur à vin. 	<ul style="list-style-type: none"> • Assurez-vous que la fiche est bien enfoncée dans la prise. • Vérifiez/remplacez le fusible par un fusible à action retardée de 15 A. Réenclenchez le disjoncteur.

GARANTIE POUR UN APPAREIL ÉLECTROMÉNAGER

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à partir de la date d'achat d'origine, Electrolux assumera les coûts des réparations ou du remplacement des pièces de cet appareil si ce dernier présente un défaut de matériau ou de fabrication, à la condition que l'appareil soit installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre personne ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La présence de rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. La perte de nourriture à la suite d'une défaillance du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans des établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou de matériau, ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions concernant l'utilisation de votre appareil.
9. Les frais engagés pour accéder à des parties de l'appareil pour une réparation, par exemple, le retrait des garnitures, des armoires, des clayettes, etc., qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service qui concernent la réparation ou le remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autres matériels ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires comprenant, mais sans s'y limiter, les appels de service en dehors des heures normales de bureau, en fin de semaine ou pendant un jour férié; les droits de péage; les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations effectuées par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine ou qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme une utilisation abusive ou inappropriée, une alimentation électrique inadéquate, un accident, un incendie ou une catastrophe naturelle.

AVERTISSEMENT CONCERNANT LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, QUI NE DOIT PAS ÊTRE INFÉRIEURE À UN AN. ELECTROLUX NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RESULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT AUCUNE RESTRICTION OU EXEMPTION SUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS NI RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX PRÉCIS. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS VARIANT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus.

Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisé à modifier les obligations contenues dans cette garantie ni d'y ajouter quelque élément que ce soit. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et les spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS
1 800 374-4432

Frigidaire
North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

CANADA
1 800 265-8352
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
L5V 3E4

